



МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПАКТ
О ГРАЖДАНСКИХ
И ПОЛИТИЧЕСКИХ
ПРАВАХ

Distr.
GENERAL

CCPR/C/79/Add.13
28 December 1992

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-
УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 40 ПАКТА

Замечания Комитета по правам человека

ВЕНЕСУЭЛА

1. Комитет рассмотрел второй периодический доклад Венесуэлы (CCPR/37/Add.14) на своих 1197-1199-м заседаниях, состоявшихся 2 и 3 ноября 1992 года, и утвердил* следующие замечания:

A. Введение

2. Комитет выражает благодарность государству-участнику за его доклад, который был составлен в соответствии с утвержденными Комитетом руководящими принципами (CCPR/C/20/Rev.1). В докладе содержатся подробные сведения о правовых нормах, хотя информация о практическом осуществлении положений Пакта могла бы быть более полной. Кроме того, в докладе указываются факторы и трудности, которые в течение периода, охватываемого докладом, препятствовали осуществлению положений Пакта в Венесуэле. В то же время Комитет выражает сожаление в связи с тем, что этот доклад был представлен с более чем семилетним опозданием.

3. Комитет выражает также благодарность государству-участнику за подготовку основного документа (HRI/CORE/1/Add.3), составленного с учетом сводных руководящих принципов, касающихся начальной части докладов, которые должны представляться государствами-участниками в соответствии с различными международными договорами по правам человека (HRI/1991/1).

* На 1203-м заседании (сорок шестая сессия), состоявшемся 5 ноября 1992 года.

4. Комитет высоко оценивает компетентность делегации государства-участника, которая постаралась откровенно и полно ответить на многочисленные вопросы, заданные членами Комитета.

В. Позитивные аспекты

5. Комитет с удовлетворением отмечает процветание демократии в Венесуэле и тот факт, что в последние годы были приняты или представлены на рассмотрение парламента многочисленные законы и нормативные акты в области прав человека. К их числу относятся важные документы, касающиеся, в частности, защиты коренного населения и равноправия между мужчинами и женщинами. Комитет принимает к сведению положения, в соответствии с которыми международные документы по правам человека обладают приоритетом над внутригосударственным правом Венесуэлы.

С. Факторы и трудности, препятствующие применению положений Пакта

6. Комитет отмечает, что в прошлом в Венесуэле неоднократно объявлялось - в последний раз с 4 февраля по 30 апреля 1992 года - чрезвычайное положение вследствие волнений, вызванных проведением экономических реформ. Эти чрезвычайные меры, о которых уведомлялся Генеральный секретарь, приводили к временному приостановлению действия ряда гарантий, предусмотренных в Пакте, и препятствовали в течение этих периодов осуществлению в полной мере положений Пакта. Кроме того, Комитет отмечает, что одним из факторов, препятствующих осуществлению положений Пакта в полном объеме, является устаревшее законодательство, которое, несмотря на серьезную критику, продолжает действовать в Венесуэле.

Д. Основные проблемы, вызывающие озабоченность

7. Комитет выражает свое беспокойство в связи с серьезными нарушениями прав человека, такими, как насильственные и недобровольные исчезновения, применение пыток и внесудебные казни, совершенными во время попыток государственного переворота в 1989 году и в начале 1992 года. Комитет обеспокоен тем, что не были приняты достаточно эффективные меры для наказания виновных в таких нарушениях, и выражает озабоченность тем, что это может привести к безнаказанности сотрудников полиции, служб безопасности и военнослужащих. В этой связи он отмечает, что следствие по таким делам проводилось, несомненно, слишком медленно, особенно в отношении военнослужащих.

8. Комитет выражает также беспокойство в связи со сроком содержания под стражей, который может достигать 16 суток, и подчеркивает, что именно в это время обвиняемое лицо является наиболее уязвимым, в частности может подвергаться пыткам или жестокому обращению. Еще одним аспектом, вызывающим беспокойство Комитета, является то, что дела гражданских лиц могут рассматриваться военными трибуналами.

9. Кроме того, Комитет выражает свою обеспокоенность в связи с применением статьи 35 Закона об иностранцах, в которой не предусматривается возможность обжалования, а также в связи с условиями содержания заключенных в местах лишения свободы.

Е. Предложения и рекомендации

10. Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры в целях борьбы с любыми нарушениями прав человека, в частности с теми нарушениями, которые были, возможно, совершены в те периоды, когда объявлялось чрезвычайное положение. В этой связи государству-участнику следовало бы принять меры к тому, чтобы все военнослужащие и сотрудники полиции, которые совершили нарушения прав, закрепленных в Пакте, были судимы и наказаны гражданскими судами. Следовало бы пересмотреть сроки содержания под стражей, и обвиняемые лица должны по их просьбе иметь право проходить медицинское обследование и иметь доступ к своему адвокату с момента их ареста. Следовало бы также принять меры по обеспечению эффективности применения процедуры ампаро и по значительному улучшению условий содержания заключенных в местах лишения свободы. В перечень прав, от которых не допускаются отступления даже во время чрезвычайного положения, следовало бы включить все права, перечисленные в пункте 2 статьи 4 Пакта. Необходимо также принять дополнительные меры в соответствии со статьей 27 Пакта, с тем чтобы гарантировать коренным народам право на собственную культурную жизнь и использование их родного языка. И наконец, следовало бы принять конкретные меры в поддержку деятельности Бюро по правам человека. Комитет также рекомендует организовать учебные курсы для сотрудников полиции, служб безопасности и военнослужащих, а также для сотрудников других правоохранительных органов, с тем чтобы они были более полно информированы об основополагающих принципах и нормах в области прав человека.